



## الموضوع: إعلان مناقصة لشراء فيول أويل.

يسر وزارة النفط والثروة المعدنية - بدمشق دعوتكم لتقديم عرضكم الثابت لتوريد مادة الفيول أويل استناداً إلى البنود التالية:

١- الكمية:  $(100.000 \pm 10\%)$  طن متري بخيار البائع، ويجب على البائع توريد الكمية خلال 30/ يوم من تاريخ توقيع العقد.

٢- النوعية: يجب على البائع توريد المادة وفقاً للمواصفات المحددة التالية:

طرق الفحص والاختبار	المتطلبات	الخصائص
ASTM – D 1298	0.9950	الكثافة عند الدرجة $15^{\circ}C$ غ/س <sup>٣</sup> حداً أعلى
ASTM – D 92	100	درجة الوميض (وعاء مفتوح) س <sup>٥</sup> حداً أدنى
ASTM – D 445	40	اللزوجة بدرجة $210^{\circ}F$ (سنتي ستوك) حداً أعلى
ASTM – D 1552	3.5	نسبة الكبريت الكلي (وزناً %) حداً أعلى
ASTM – D 482	0.1	نسبة الرماد وزناً % حداً أعلى
ASTM – D 97	+21	درجة الإنصباب (س <sup>٥</sup> ) حداً أعلى
ASTM – D 240	9200	القيمة الحرارية (صافي) كغ /كلوري حداً أدنى
ASTM – D 96	0.5	محتوى الماء والرواسب (حجماً %) حداً أعلى
UOP- 614 or ASTM – D 6560	8.0	نسبة الاسفلتينات (وزناً %) حداً أعلى
ASTM – D 95	0.5	محتوى الماء بالتقطير (حجماً %) حداً أعلى
UOP-391 or ASTM – D 5863	125	نسبة الفاناديوم (جزء بالمليون) حداً أعلى
	40	نسبة الصوديوم (جزء بالمليون) حداً أعلى
IP-375 or ASTM – D 4870	0.15	الرواسب الكلية (وزناً %) حداً أعلى

٣- السعر:

للكمية الصافية في خزانات بانياس بالدولار الأمريكي للطن المتري في الهواء وفقاً لمعدل وسطي الأسعار (عالي/منخفض) للخمسة أيام كما هي محددة في نشرة أسعار البلاتس



( European merketscan ) - مادة الفيول أويل (3.5%) تحت العنوان فوب ميد إيطاليا المحيطة بتاريخ بوليصة الشحن زائد علاوة ثابتة أو حسم يتم تحديده من قبل العارض. في حال عدم وجود نشرة بتاريخ بوليصة الشحن عندها يطبق وسطي السعرين في النشرتين السابقتين مباشرةً والسعرين في النشرتين اللاحقتين مباشرةً من تاريخ بوليصة الشحن.

٤- الدفع:

- يتم التسديد بالدولار الأمريكي بموجب شيك مصدق وبعد تقديم المستندات المطلوبة كما يلي:
- أ- فاتورة تجارية أصلية واحدة مصدقة و/5/ نسخ مجيرة لأمر الشاري.
  - ب- شهادة أصلية بالكمية المفرغة في ميناء التفريغ، صادرة عن المراقب المحايد وموقعة من المراقب المحايد، والبائع، والشاري، و/أو ممثلهم.
  - ت- شهادة نوعية أصلية في ميناء التفريغ صادرة عن المراقب المحايد، وموقعة من المراقب المحايد، والبائع، والشاري، و/أو ممثلهم.
  - ث- مجموعة كاملة من بوالص الشحن النظيفة (B/L) على ظهر الناقله مجيرة لأمر الشاري.
  - ج- شهادة منشأ أصلية مصدقة وخمس نسخ عنها.
  - ح- بيان من مالكي الناقله، الوكلاء، أو القبطان، تشهد بأن الناقله الحاملة للبضائع قد تم قبولها من قبل الميناء السوري بموجب الأنظمة والقوانين السورية.
- وذلك وفق الآتي ولكل شحنة ماردة:

- 10%/ من قيمة الشحنة عند استلام المادة في خزانات بانياس.
- 30%/ من قيمة الشحنة بعد 15/ يوم من تاريخ الاستلام.
- 30%/ من قيمة الشحنة بعد 30/ يوم من تاريخ الاستلام.
- 30%/ من قيمة الشحنة المتبقية بعد 45/ يوم من تاريخ الاستلام.



٥- الكفالة النهائية:

- ٥-١- على العارض أن يقدم مع عرضه كفالة حسن تنفيذ صادرة عن أي مصرف في سوريا ويكون مبلغ الكفالة (200.000) دولار أمريكي مائتي ألف دولار أمريكي.
- ٥-٢- أي عرض لا يتضمن الكفالة المطلوبة أعلاه سيتم إهماله.
- ٥-٣- يتم تقديم الكفالة في مغلف منفصل عن العرض في حال تقديم العرض باليد، وفي حال تقديم العرض بالفاكس أو الإيميل ترفق نسخة عنها على أن يتم تسليمها إلى وزارة النفط قبل إتمام التعاقد.
- ٦- تخضع كافة البنود والشروط الأخرى غير المذكورة في هذا الإعلان لدفتر الشروط العامة لشراء النفط الخام والمشتقات النفطية اصدار 2025 وذلك بما لا يتعارض مع بنود هذا الإعلان.

٧- تاريخ الإغلاق وفض العروض:

يتم تقديم العروض باليد لدى وزارة النفط والثروة المعدنية في دمشق لغاية يوم الاثنين 27/1/2025 الساعة 2:30/ ظهراً بتوقيت دمشق، أو عبر الفاكس على الرقم 00963113165038/ أو عبر الإيميل التالي: marketing@mopmr.gov.sy، وسيتم فض العروض في مبنى وزارة النفط والثروة المعدنية بحضور العارضين أو ممثليهم يوم الثلاثاء 28/1/2025 الساعة الحادية عشرة صباحاً بتوقيت دمشق.



وزير النفط والثروة المعدنية



Syrian Arab Republic

Ministry of Petroleum and Mineral  
Resources



الجمهورية العربية السورية

وزارة النفط والثروة المعدنية

الرقم: ٧٢١٩/٢٤

التاريخ: ٢٠٢٥ / ١ / ٢٠

NO. :

Date: 20/1/2025

**Sub: Tender Announcement for Purchasing of FUEL OIL soon as possible at utmost urgency.**

Ministry of Petroleum and Mineral Resources - Damascus has the pleasure to invite you to submit your firm offer to supply **FUEL OIL** based on the following terms:

**1-Quantity: (100,000  $\pm$  10%) Metric Ton (MT)** at seller's option during a period of / 30 / days starting from the signature of the contract.

**2-Quality:** Seller should deliver the product according to the following guaranteed specifications:

Characteristics	Requirement	Test method ASTM
1- Density at 15 Deg c.(g/cm <sup>3</sup> ) Max	0.9950	D-1298
2-Flash point (open), Deg c Min	100	D 92
3-Viscosity at 210 F (cst) Max	40	D 445
4- total sulphur WT PCT Max.	3.5	D-1552
6- Ash content WT .PCT.Max	0.1	D-482
5-Pour point Deg c.Max	21	D-97
6-Caloric value net (cal/gr) Min	9200	D-240
7-BS & W Vol.% Max	0.5	D-96
8-Asphaltenes %wt Max	8.0	UOP-614 or D-6560
9-Water by Distillation Vol % Max	0.5	D 95
10-Vanadium PPM Max	125	UOP-391 or D-5863
11-Sodium PPM Max	40	UOP-391 or D-5863
12-Total Sediment WT .PCT.Max	0.15	IP-375 or D-4870

Syrian Arab Republic

Ministry of Petroleum and Mineral  
Resources



الجمهورية العربية السورية

وزارة النفط والثروة المعدنية

الرقم: ٥٦١٩١٤٤

التاريخ: ٢٠٢٥ / ١ / ٤

### **3-Price:**

For the Net quantity at Banias Tanks in (USD) per MT (in Air) according to the mean average of (high/low) as published in Platt's European Marketscan for Fuel oil (3.5%). in /5/ five quotations around the B/L date (B/L date inclusive) under the heading FOB – MED Italy, plus a firm premium or discount to be defined by the Bidder.

In case no Platt's quotations are issued on the B/L date due to weekend or other holidays, then the average of the four quotations (the two preceding and the two following B/L date shall be only applied).

### **4-Payment:**

Payment is to be made in USD as per a duly certified check, and after presenting the following requested documents:

**a-One duly legalized original Commercial Invoice** and /5/ copies endorsed to the order of buyer.

**b- Original Certificate of discharged quantity** at the discharge port issued by the independent inspector, and signed by the independent inspector, seller, buyer and/or their representatives.

**c-Original Certificate of quality at the discharge port** issued by the independent inspector and signed by the independent inspector, seller, buyer and/or their representatives.

**d-Full set of clean on board Bills of Loading** endorsed to the order of buyer.

**e-One Original Certificate of origin (C/O)** and /5/ copies.

**f-A statement from vessel's owners**, the agents or the master attesting that the vessel carrying the products has been accepted by the Syrian port according to the Syrian laws and regulations.

### **And in accordance to the following for each delivered cargo:**

- /10%/ of the shipment value upon receiving the product at Banias tanks.
- /30%/ of the shipment value after /15/ days as from receiving date.
- /30%/ of the shipment value after /30/ days as from the receiving date.
- /30%/ of the shipment value after /45/ days as from the receiving date.

### **5-Performance Bond:**

5-1- Bidder to include his offer with a performance bond issued by any Bank based in Syria or as per performance bond; The amount of the Performance bond is USD (200,000).

5-2- Any offer does not include the performance bond will be neglected.



Syrian Arab Republic

Ministry of Petroleum and Mineral  
Resources



الجمهورية العربية السورية

وزارة النفط والثروة المعدنية

الرقم: ٧٢ / ١٩ / ٢٠٢٥

التاريخ: ٢٠٢٥ / ١ / ٢٠

5-3- The Performance Bond should be presented in a separate envelope than of the offer in case the offer will be submitted by hand, in case of the offer will be submitted by fax or e-mail, a copy of the pond should be attached, and should be submitted before finalizing the contract.

6- All other terms and conditions are as per GT & Cs Edition 2025 for crude oil and products, where not in contradiction with this tender.

**7- Closing date and opening of offers:**

You are kindly invited to submit your final and firm offer **by hand** to Ministry of Petroleum and Mineral Resources – Damascus – Syria, **by fax** No. 00963113165038, or **by Email**: marketing @ mopmr.gov.sy, till **Monday 27/1/2025** up to **2:30** o'clock Damascus time.

The offers will be opened at the Ministry of Petroleum and Mineral Resources building in the presence of the bidders or their representatives on **Tuesday 28 /1/2025** at **11:00o'clock** Damascus time.

Best regards.

**Minister of Petroleum and Mineral Resources**

